



2015/2324(INI)

27.4.2016

POZMEŇUJÚCE NÁVRHY 1 - 217

Návrh správy
Mercedes Bresso
(PE580.480v01-00)

Stratégia Európskej únie pre alpský región
(2015/2324(INI))

Pozmeňujúci návrh 1
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Citácia 4 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*– so zreteľom na nariadenie č. 1302/2013
o Európskom zoskupení územnej
spolupráce,*

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 2
Claudia Schmidt, Karoline Graswander-Hainz, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Citácia 17 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*– so zreteľom na konferenciu
zainteresovaných strán o stratégiu
Európskej únie pre alpský región, ktorá sa
konala v Innsbrucku 17. septembra 2016,*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 3
Herbert Dorfmann, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Citácia 29 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*– so zreteľom na konferenciu v
Innsbrucku konanú 17. septembra 2014
s názvom Smerom k európskej stratégii
pre alpský región,*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 4
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Citácia 30 a (nová)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*– so zreteľom na stanovisko Výboru
regiónov z 3. decembra 2014
k makroregionálnej stratégii Európskej
únie pre alpský región,*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 5
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie A

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

A. *keďže s cieľom podporiť celkový
harmonický rozvoj je potrebné posilniť
hospodársku, sociálnu a územnú
súdržnosť v celej EÚ;*

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 6
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

B. *keďže makroregionálne stratégie
sú základným nástrojom uplatňovania
zásady územnej súdržnosti;*

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 7
Claudia Schmidt, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom uplatňovania zásady územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom uplatňovania zásady územnej súdržnosti; ***keďže makroregionálne stratégie sú podporované na základe zásady troch „nie“, t. j. žiadne nové právne predpisy, žiadne nové finančné prostriedky a žiadne nové inštitúcie;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 8
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom ***uplatňovania zásady*** územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom ***na dosiahnutie cieľa*** územnej súdržnosti ***a na zosúladenie záujmov rôznych odvetví vo funkčnej oblasti so spoločnými charakteristikami a výzvami;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 9
Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom uplatňovania zásady územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom uplatňovania zásady územnej *a sociálnej* súdržnosti, *a to v neposlednom rade s cieľom efektívnejšie a účinnejšie využívať existujúce nástroje a zdroje;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 10
Iliana Iotova

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B

Návrh uznesenia

B. keďže makroregionálne stratégie sú základným nástrojom uplatňovania zásady územnej súdržnosti;

Pozmeňujúci návrh

B. keďže makroregionálne stratégie sú *v súčasnosti* základným nástrojom uplatňovania zásady územnej súdržnosti;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 11
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Ba. keďže makroregionálna stratégia pre Alpy by mohla pomôcť zvrátiť hospodársky úpadok prostredníctvom investícií do výskumu, inovácie a podpory podnikania, a to s prihliadnutím na osobitý charakter regiónu a aktíva;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 12
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže cieľom makroregionálnych stratégií by malo byť to, aby sa lepšie dosahovali spoločné ciele jednotlivých regiónov na základe dobrovoľného a koordinovaného prístupu bez vytvárania ďalších nariadení;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 13
Claudia Schmidt

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže zmena klímy sa uskutočňuje rýchlejšie v alpskom regióne v porovnaní s celosvetovým priemerom a čoraz viac vedie k prírodným katastrofám, ako sú lavíny a záplavy;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 14
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže makroregionálna stratégia sa snaží identifikovať zdroje a využívať spoločný rozvojový potenciál regiónov;

Pozmeňujúci návrh 15
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom majú zainteresované strany na miestnej, regionálnej a národnej úrovni zásadný význam pre úspech stratégií;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Pozmeňujúci návrh 16
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom majú zainteresované strany na miestnej, regionálnej a národnej úrovni zásadný význam pre úspech stratégií;

Pozmeňujúci návrh

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom majú zainteresované strany na miestnej, regionálnej a národnej úrovni zásadný význam pre úspech stratégií; keďže treba vytvoriť vzájomnú spoluprácu medzi rôznymi makroregiónmi s cieľom zlepšiť ich politickú súdržnosť v súlade s európskymi cieľmi;

Pozmeňujúci návrh 17
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom majú zainteresované strany na miestnej, regionálnej a národnej úrovni zásadný význam pre úspech stratégií;

Pozmeňujúci návrh

(Netýka sa slovenskej verzie.)

Or. de

Pozmeňujúci návrh 18
Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C

Návrh uznesenia

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom **majú zainteresované strany** na miestnej, **regionálnej** a **národnej úrovni** zásadný význam pre úspech stratégií;

Pozmeňujúci návrh

C. keďže makroregionálne stratégie predstavujú model viacúrovňového riadenia, v ktorom, **ako súčasť prístupu zameraného na decentralizáciu a posilnenie miestnej samosprávy, má úloha, ktorú zohrávajú regionálne a miestne orgány spolu so vnútroštátnymi orgánmi**, zásadný význam pre úspech stratégií;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 19
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ca. keďže makroregionálne stratégie môžu prispieť k rozvoju cezhraničných

stratégií a medzinárodných projektov na vytváranie sietí spolupráce v prospech regiónu ako celku;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 20
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie C a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ca. keďže regionálne identity a kultúrne dedičstvo alpského regiónu, najmä jeho ľudová kultúra a zvyky, si zaslúžia osobitnú ochranu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 21
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

D. keďže výrazný prístup zdola nahor, ktorý prijali regióny alpskej oblasti, viedol k vypracovaniu stratégie Európskej únie pre alpský región (EUSALP) zameranej na účinné riešenie spoločných problémov celého alpského regiónu;

D. keďže výrazný prístup zdola nahor **a partnerský prístup**, ktorý prijali regióny alpskej oblasti, **najskôr** viedol **k nadobudnutiu účinnosti a ratifikácii Alpského dohovoru a celkom nedávno** k vypracovaniu stratégie Európskej únie pre alpský región (EUSALP) zameranej na účinné riešenie spoločných problémov celého alpského regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 22
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D

Návrh uznesenia

D. keďže výrazný prístup zdola nahor, ktorý prijali regióny alpskej oblasti, viedol k vypracovaniu stratégie Európskej únie pre alpský región (EUSALP) ***zameranej na účinné riešenie spoločných problémov celého alpského regiónu;***

Pozmeňujúci návrh

D. keďže výrazný prístup zdola nahor, ktorý prijali regióny alpskej oblasti, viedol k vypracovaniu stratégie Európskej únie pre alpský región (EUSALP);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 23
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie D a (nové)

Návrh uznesenia

Da. keďže Alpský región zohráva dôležitú úlohu pri hospodárskom rozvoji členských štátov a poskytuje množstvo ekosystémových služieb pre mestské oblasti nachádzajúce sa v blízkosti;

Pozmeňujúci návrh

Or. en

Pozmeňujúci návrh 24
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E

Návrh uznesenia

E. keďže makroregionálna stratégia pre alpský región ***bude mať vplyv na 80 miliónov ľudí, ktorí žijú v 48 regiónoch v siedmich krajinách, z ktorých päť sú členskými štátmi EÚ (Rakúsko, Francúzsko, Nemecko, Taliansko a***

Pozmeňujúci návrh

E. keďže makroregionálna stratégia pre alpský región ***sa týka 80 miliónov ľudí, ktorí žijú v siedmich rôznych krajinách, z ktorých päť sú členskými štátmi EÚ (Rakúsko, Francúzsko, Nemecko, Taliansko a Slovinsko) a dve sú krajiny***

Slovinsko) a dve sú krajiny mimo EÚ
(Lichtenštajnsko a Švajčiarsko);

mimo EÚ (Lichtenštajnsko a Švajčiarsko);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 25
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ea. keďže vyludňovanie je hlavným problémom niektorých alpských oblastí a väčšina obyvateľov alpského regiónu nemôže prežiť len z alpského cestovného ruchu, a preto musia ďalej rozvíjať poľnohospodárstvo, lesné hospodárstvo a iné ekologické priemyselné odvetvia a služby;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 26
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie E b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Eb. keďže medzi horskými regiónmi zahrnutými v stratégii existujú značné rozdiely, a preto je potrebná koordinácia politik a odvetví, a to medzi rôznymi regiónmi (horizontálne) aj v rámci jednotlivých regiónov (vertikálne);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 27
Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže **tento** región predstavuje vzájomne prepojený makroregión **so spoločnými problémami v oblasti** životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí a oblastí predhoria Álp;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže **Alpský** región **sa vyznačuje jedinečnými zemepisnými a prírodnými charakteristikami**, keďže predstavuje vzájomne prepojený makroregión **a tranzitný región, ktorý má významný potenciál pre rozvoj, ale keďže sú potrebné špecifické reakcie na problémy vyplývajúce z problematiky** životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, **sezónnosti a multičinnosti** a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí a oblastí predhoria Álp;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 28
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže **tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami** v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, **a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí a oblastí predhoria Álp;**

Pozmeňujúci návrh

keďže **48 regiónov, ktorých sa táto stratégia týka, čelí spoločným problémom** v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 29
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami *v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie*, a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí *a oblastí predhoria Álp*;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami, *pokiaľ ide o životné prostredie, stratu biodiverzity, zmenu klímy a topenie ľadovcov, demografiu, dopravu, cestovný ruch a spotrebu energie*, a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 30
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, a keďže koordinované územné plánovanie *by mohlo priniesť* lepšie výsledky a *vytvoriť pridanú hodnotu* pre územnú súdržnosť alpských oblastí a oblastí predhoria Álp;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu, *zmeny klímy* a spotreby energie a keďže koordinované územné plánovanie *je nevyhnutný predpoklad toho, aby sa priniesli* lepšie výsledky a *vytvorila sa pridaná hodnota* pre územnú súdržnosť alpských oblastí a oblastí predhoria Álp;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 31
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F

Návrh uznesenia

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí **a oblastí predhoria Álp**;

Pozmeňujúci návrh

F. keďže tento región predstavuje vzájomne prepojený makroregión so spoločnými problémami v oblasti životného prostredia, demografie, dopravy, cestovného ruchu a spotreby energie, a keďže koordinované územné plánovanie by mohlo priniesť lepšie výsledky a vytvoriť pridanú hodnotu pre územnú súdržnosť alpských oblastí;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 32
Michel Dantin, Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Fa. keďže alpský región je „vodárenskou vežou“ Európy a Alpy dodávajú dostatok vody na zabezpečenie až 90 % potrieb podhorských oblastí v lete; keďže voda je dôležitá na výrobu energie z vodných elektrární, na zavlažovanie poľnohospodárskej pôdy, udržateľné hospodárenie v lesoch, zachovanie biodiverzity a krajiny a zásobovanie pitnou vodou; keďže je potrebné zachovať kvalitu vôd a nízke hladiny vody v riekach v Alpách a nájsť primeranú rovnováhu medzi záujmami miestnych obyvateľov a potrebami životného prostredia;

Pozmeňujúci návrh

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 33
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže alpským regiónom sa tiahnu hranice a prekonanie týchto prekážok je základným predpokladom spolupráce v tejto oblasti, a to v prospech voľného pohybu osôb, služieb, tovaru a kapitálu a teda hospodárskej, sociálnej a environmentálnej interakcie, a keďže stratégia pre alpský región zároveň poskytuje príležitosť na posilnenie cezhraničnej spolupráce, vytvorenie väzieb a sietí medzi ľuďmi a hospodárskymi činnosťami, a tým na odstránenie hraníc a prekážok, ktoré vytvárajú;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 34
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže Komisia vo svojom oznámení o stratégii EÚ pre alpský región poukazuje na potrebu znížiť vplyv dopravy cez Alpy s cieľom zachovať environmentálne dedičstvo Álp, ako aj na význam vykonávania stratégie, aby sa dosiahlo zdravšie a lepšie zachované životné prostredie pre miestne obyvateľstvo;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 35
Jérôme Lavrilleux, Marc Joulaud, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže voľný pohyb osôb je základným právom a predpokladom – obzvlášť v pohraničných oblastiach – dosiahnutia cieľov hospodárskej, sociálnej, územnej a environmentálnej súdržnosti, silnej a udržateľnej konkurencieschopnosti a rovnakého prístupu k zamestnaniu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 36
Claudia Schmidt, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže EUSALP územie zahŕňa horské oblasti, ktoré ležia v jeho srdci, a oblasti predhoria Álp vrátane metropolitných oblastí, ktoré sú navzájom prepojené celým radom úzkych vzájomných vplyvov a funkčných vzťahov ovplyvňujúcich hospodársky, sociálny a ekologický rozvoj;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 37
Franco Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže tento región so zachovanými ekosystémami a ich službami môže byť základom pre množstvo hospodárskych činností s dôrazom na poľnohospodárstvo, lesné hospodárstvo, cestovný ruch a energetiku berúc do úvahy kultúrne a prírodné dedičstvo regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 38
Stanislav Polčák

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže stratégia Európskej únie pre alpský región, ktorá je prvou makroregionálnou stratégiou týkajúcou sa horských oblastí, môže byť vzorom a inšpiráciou pre iné horské oblasti v EÚ;

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 39
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odôvodnenie F a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fa. keďže predchádzajúce makroregionálne stratégie EÚ zaznamenali úspech spolupráce tohto druhu a priniesli užitočné skúsenosti na vypracúvanie nových makroregionálnych stratégií;

Pozmeňujúci návrh 40

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia

Odôvodnenie F b (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Fb. keďže nový základný tunel na alpskej trase Turín – Lyon, hoci sa financoval z finančných prostriedkov EÚ, nie je v súlade s požiadavkami nariadenia (EÚ) č. 1315/2013 (TEN-T) a nariadenia (EÚ) č. 1316/2013 (NPE), pretože na tejto trase neexistujú prekážky alebo nepriepustné miesta, a keďže túto istú trasu už pokrýva novo zmodernizovaná železničná trať, ktorá bude schopná zvládnuť očakávaný nárast dopytu v oblasti nákladnej a osobnej dopravy;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 41

Mercedes Bresso

Návrh uznesenia

Podnadpis 1

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Všeobecné úvahy

Všeobecné úvahy **a riadenie**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 42

Stanislav Polčák

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. víta oznámenie Komisie o stratégii Európskej únie pre alpský región a sprievodný akčný plán; verí, že to je krok vpred pre rozvoj regiónu v súlade s cieľom inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu stanoveným v stratégii Európa 2020;

Pozmeňujúci návrh

1. víta oznámenie Komisie o stratégii Európskej únie pre alpský región a sprievodný akčný plán; verí, že to je krok vpred pre rozvoj regiónu v súlade s cieľom inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu stanoveným v stratégii Európa 2020; **konštatuje, že stratégia Európskej únie pre alpský región a sprievodný akčný plán môžu zohrávať významnú úlohu v snahe zabrániť vyl'udňovaniu tohto regiónu, najmä pokiaľ ide o odchod mladých ľudí;**

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 43
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 1

Návrh uznesenia

1. **víta** oznámenie Komisie o stratégii Európskej únie pre alpský región a sprievodný akčný plán; **verí, že to je krok vpred pre rozvoj regiónu v súlade s cieľom inteligentného, udržateľného a inkluzívneho rastu stanoveným v stratégii Európa 2020;**

Pozmeňujúci návrh

1. **berie na vedomie** oznámenie Komisie o stratégii Európskej únie pre alpský región a sprievodný akčný plán;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 44
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 1 a (nový)

1a. zdôrazňuje cenné skúsenosti získané pri uplatňovaní Alpského dohovoru, ktorý vyvažuje hospodárske, sociálne a environmentálne záujmy; vyzýva zúčastnené krajiny, aby neoslabovali tieto dosiahnuté dohody a zachovali vysokú úroveň angažovanosti v oblasti trvalo udržateľného rozvoja a ochrany Álp;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 45

Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia

Odsek 2

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; ***poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich*** sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; ***požaduje posilnenie účinnosti podporou koordinácie a komplementárnosti s európskymi štrukturálnymi a investičnými fondmi (EŠIF), ako aj s inými prostriedkami a nástrojmi týkajúcimi*** sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 46
Claudia Schmidt

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF), **najmä program Interreg „Alpský priestor“**, poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 47
Iliana Iotova

Návrh uznesenia
Odsek 2

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy

Pozmeňujúci návrh

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE, programu COSME pre MSP **a Európskeho fondu pre strategické investície**, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych

týkajúce sa alpského regiónu;

výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 48

Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia

Odsek 2

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä ***Európskeho fondu regionálneho rozvoja***, programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 49

Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia

Odsek 2

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov

Pozmeňujúci návrh

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov

týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala **podporovať súčinnosť** a preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 50 **Steeve Brion**

Návrh uznesenia **Odsek 2**

Návrh uznesenia

2. víta skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

2. berie na vedomie skutočnosť, že európske štrukturálne a investičné fondy (EŠIF) poskytujú potenciálne významné prostriedky a širokú škálu nástrojov a možností pre stratégiu; poukazuje na dostupnosť iných prostriedkov a nástrojov týkajúcich sa pilierov stratégie, najmä programu Horizont 2020, Nástroja na prepájanie Európy, programu LIFE a programu COSME pre MSP, pri ktorých by Komisia mala preskúmať možnú pridanú hodnotu konkrétnych výziev zameraných na jednotlivé problémy týkajúce sa alpského regiónu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 51 **Iliana Iotova**

Návrh uznesenia **Odsek 2 a (nový)**

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. *požaduje zintenzívnenie spoločnej činnosti koordináciou tých politík, programov a stratégií EÚ, ktoré zohrávajú úlohu v Alpách, a vyzýva Komisiu, aby preskúmala praktické uplatňovanie dotknutých programov s cieľom zabrániť prekryvaniu a maximalizovať komplementárnosť a pridanú hodnotu;*

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 52

Claudia Schmidt, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia

Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. *vyzýva Komisiu a vnútroštátne, regionálne a miestne orgány, ktoré sú zodpovedné za prípravu, riadenie a realizáciu programov EŠIF, aby zdôraznili význam makroregionálnych projektov a akcií;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 53

Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia

Odsek 2 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2a. *zdôrazňuje potrebu koordinovať a harmonizovať iniciatívy, návrhy a projekty, ktoré sa priamo alebo nepriamo dotýkajú alpského regiónu;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 54
Claudia Schmidt, Lambert van Nistelrooij, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 2 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

2 b. pripomína význam zásady troch „nie“, t. j. žiadne nové právne predpisy, žiadne nové inštitúcie a žiadne nové finančné prostriedky, keďže makroregióny sú rámce, ktoré stavajú na pridanej hodnote spolupráce a súčinnosti medzi rôznymi finančnými nástrojmi EÚ;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 55
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3. **vyzýva** príslušné orgány členských štátov, **aby upravili** svoje prijaté operačné programy **s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali** budúce projekty v rámci stratégie EUSALP **a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);**

3. **konštatuje, že** príslušné orgány členských štátov **môžu upraviť** svoje prijaté operačné programy, **ak chcú zohľadniť** budúce projekty v rámci stratégie EUSALP;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 56
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia Odsek 3

Návrh uznesenia

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);

Pozmeňujúci návrh

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov **a zúčastnených regiónov**, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov); **d'alej žiada, aby sa existujúce nástroje územnej spolupráce, napríklad tie v rámci programu „Alpský priestor“, zosúlادili so stratégiou pre alpský región;**

Or. de

Pozmeňujúci návrh 57 **Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida**

Návrh uznesenia Odsek 3

Návrh uznesenia

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);

Pozmeňujúci návrh

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby **zosúlادili svoje vnútroštátne a regionálne politiky a mechanizmy financovania vrátane, ak je to možné, akcií a cieľov stratégie EUSALP** a upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);

Or. it

Pozmeňujúci návrh 58
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);

Pozmeňujúci návrh

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov); **žiada, aby sa ďalej rozvíjal makroregionálny prístup, a to vzhľadom na možnú reformu politiky súdržnosti po roku 2020;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 59
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 3

Návrh uznesenia

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov);

Pozmeňujúci návrh

3. vyzýva príslušné orgány členských štátov **a regiónov**, aby upravili svoje prijaté operačné programy s cieľom zabezpečiť, aby sa čo najskôr realizovali budúce projekty v rámci stratégie EUSALP a aby riadiace orgány zohľadnili priority EUSALP pri vykonávaní operačných programov (napr. prostredníctvom cielených výziev, bonusových bodov alebo vyčlenením rozpočtových prostriedkov) **a dôležitosť integrovaných makroregionálnych projektov a opatrení;**

Pozmeňujúci návrh 60

Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia

Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3 a. nabáda Komisiu, Európsku investičnú banku (EIB) a zúčastnené krajiny, aby v plnej miere využívali možnosti, ktoré sú k dispozícii v rámci novozriadeného Európskeho fondu pre strategické investície (EFSI), na financovanie projektov v regióne, ktoré budú vytvárať pridanú hodnotu, podporovať udržateľný rozvoj a hospodársku a sociálnu súdržnosť, povzbudzovať rast a zvyšovať zamestnanosť na makroregionálnej úrovni a prispievať k dosiahnutiu cieľov stratégie Európa 2020;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 61

Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia

Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3a. vyzýva Komisiu, Európsku investičnú banku (EIB) a zúčastnené krajiny, aby využívali možnosti, ktoré ponúka Európsky fond pre strategické investície (EFSI), s cieľom dosiahnuť trvalo udržateľný rozvoj, hospodársky rast a zamestnanosť na makroregionálnej úrovni;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 62
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 3 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

3 a. v tejto súvislosti zdôrazňuje význam cezhraničnej a nadnárodnej spolupráce a vyzýva zúčastnené krajiny a príslušné regióny, aby využili existujúce najlepšie postupy v týchto oblastiach;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 63
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

4. trvá na zapojení Európskeho parlamentu do riadiacich orgánov EUSALP;

4. trvá na zapojení Európskeho parlamentu do riadiacich orgánov EUSALP; **domnieva sa, že vzhľadom na svoju úlohu spoluzákonodarcu v oblasti politiky súdržnosti by Parlament mal byť zapojený nielen do navrhovania stratégie, ale aj do monitorovania jej vykonávania a mal by sa formálne podieľať na práci riadiacich orgánov stratégie;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 64
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 4

Návrh uznesenia

4. trvá na zapojení Európskeho parlamentu do *riadiacich orgánov* EUSALP;

Pozmeňujúci návrh

4. trvá na zapojení Európskeho parlamentu do *riadenia a rozhodovania týkajúceho sa* EUSALP;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 65
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. *vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 66
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP;

Pozmeňujúci návrh

5. vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP; *je presvedčený, že Komisia by sa spolu s členskými štátmi a regiónmi prostredníctvom zdieľaného hospodárenia a v súlade so zásadami subsidiarity a proporcionality mala podieľať vo všetkých štádiách na plánovaní a realizácii projektov, na ktoré sa vzťahuje stratégia, a to v neposlednom rade s cieľom zabezpečiť riadnu koordináciu s inými stratégiami a mechanizmami financovania, ktoré podporuje EÚ;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 67
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP;

Pozmeňujúci návrh

5. vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP; **skutočnú účasť miestnych a regionálnych zainteresovaných strán vrátane verejných orgánov, hospodárskych a sociálnych partnerov a organizácií zastupujúcich občiansku spoločnosť považuje za dôležitú v záujme zvýšenia zodpovednosti potrebnej na úspešné vykonávanie stratégie;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 68
Stanislav Polčák

Návrh uznesenia
Odsek 5

Návrh uznesenia

5. vyzýva na aktívnu úlohu Komisie v realizačnej fáze EUSALP;

Pozmeňujúci návrh

(Netýka sa slovenskej verzie.)

Or. cs

Pozmeňujúci návrh 69
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 6

Návrh uznesenia

6. vyzýva Komisiu, aby preskúmala vykonávanie EUSALP na základe

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

objektívnych kritérií a merateľných ukazovateľov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 70

Claudia Schmidt, Karoline Graswander-Hainz, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia

Odsek 6 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

6a. požaduje vytvorenie podpornej štruktúry pre riadiace orgány EUSALP, a to v spolupráci s Komisiou, členskými štátmi a regiónmi, aby sa v plnej miere využívali možnosti stratégie EUSALP;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 71

Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia

Odsek 7

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj horských oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci koordinovanej politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj horských oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci koordinovanej politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);
podporuje výmenu najlepších postupov medzi regiónmi v záujme posilnenia vplyvu stratégie, ako aj vzhľadom na možnosť vykonať v budúcnosti úpravy priorít týkajúcich sa alpského regiónu;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 72
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj **horských** oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci koordinovanej politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);

Pozmeňujúci návrh

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj **vidieckych** oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci koordinovanej **a integrovanej** politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);

Or. en

Pozmeňujúci návrh 73
Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odsek 7

Návrh uznesenia

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj **horských** oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci koordinovanej politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);

Pozmeňujúci návrh

7. podporuje strategické plánovanie v rámci mestských aj **vidieckych** oblastí alpského regiónu s cieľom podporovať vytváranie sietí a spoločné ciele v rámci **ucelenej a** koordinovanej politiky (napr. v súvislosti s energiami z obnoviteľných zdrojov, dobrými životnými podmienkami, logistikou a inováciami v oblasti podnikania a v sociálnej oblasti);

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 74
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 7 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

7a. *zdôrazňuje význam koordinovania úsilia medzi stratégiou a Alpským dohovorom; zdôrazňuje, že v porovnaní s ich okolím a mestami majú horské oblasti často rozdielne ciele a priority, a zdôrazňuje, že treba posilniť rovnocenný dialóg medzi srdcom alpského regiónu a jeho okolím, aby sa dosiahlo vyvážené zohľadnenie záujmov občanov žijúcich v každej oblasti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 75
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8. trvá na tom, že miestne a regionálne orgány by mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity a viacúrovňového riadenia;

8. trvá na tom, že miestne a regionálne orgány ***spolu s miestnou a regionálnou občianskou spoločnosťou*** by mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity a viacúrovňového riadenia;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 76
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. trvá na tom, že miestne a regionálne orgány by mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity a viacúrovňového riadenia;

Pozmeňujúci návrh

8. trvá na tom, že miestne a regionálne orgány by **v partnerstve s civilným sektorom** mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity a viacúrovňového riadenia;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 77
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 8

Návrh uznesenia

8. trvá na tom, že **miestne a regionálne orgány** by mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity;

Pozmeňujúci návrh

8. trvá na tom, že **vnútroštátne orgány členských štátov** by mali zohrávať vedúcu úlohu v politických riadiacich orgánoch a v prevádzkových, technických a vykonávacích orgánoch stratégie pri plnom rešpektovaní zásad subsidiarity;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 78
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

8 a. vyzýva Komisiu, aby európskym občanom a inštitúciám zabezpečila jednoduchý a pohodlný prístup k dokumentom s cieľom zaistiť transparentnosť využívania verejných

Pozmeňujúci návrh

finančných prostriedkov, a zdôrazňuje, že v prípadoch, keď sa prístup požaduje z dôvodov týkajúcich sa zdravia a životného prostredia, táto skutočnosť musí prevážiť nad akýmkoľvek úvahami týkajúcimi sa hospodárskej súťaže alebo ochrany obchodných údajov;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 79
Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 a. nabáda členské štáty, aby zabezpečili, že stratégia bude dostatočne viditeľná na celoštátnej, regionálnej a miestnej úrovni a jej ciele a výsledky sa primerane zverejnia, a aby podporovali koordináciu s ostatnými existujúcimi aj budúcimi makroregionálnymi stratégiami a výmeny najlepších postupov;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 80
Claudia Schmidt

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 a. pripomína, že vidiecke oblasti alpského regiónu poskytujú svojim obyvateľom priestor na život a hospodársku činnosť a že treba prijať opatrenia, ktorými sa zabráni opúšťaniu vidieckych oblastí; poznamenáva, že najmä vo vidieckych oblastiach sa musí podporovať udržiavanie a posilňovanie

Pozmeňujúci návrh 81
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 a. vyzýva Komisiu, aby správu o vykonávaní EUSALP predkladala Parlamentu a Rade každé dva roky na základe objektívnych kritérií a merateľných ukazovateľov s cieľom posúdiť fungovanie a pridanú hodnotu tejto stratégie z hľadiska rastu a tvorby pracovných miest, znižovania rozdielov a trvalo udržateľného rozvoja;

Pozmeňujúci návrh 82
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 a. žiada výmeny najlepších postupov, aby sa využívali skúsenosti získané pri vykonávaní makroregionálnych stratégií EÚ, a zintenzívnenie spolupráce s účastníkmi z iných makroregionálnych stratégií, ako sú stratégie pre región Baltského mora, podunajskú oblasť a región Jadranského a Iónskeho mora;

Pozmeňujúci návrh 83
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 8 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 a. *pripomína, že európske zoskupenia územnej spolupráce uľahčujú medziregionálnu a cezhraničnú spoluprácu a členským štátom umožňujú vytvárať zoskupenia s právnou subjektivitou, ktoré poskytujú spoločné služby;*

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 84
Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 8 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 b. *žiada konkrétne opatrenia na podporu sociálnych otázok a zdôrazňuje význam stanovenia priorít a opatrení na posilnenie začlenenia osôb so zdravotným postihnutím a na boj proti všetkým formám diskriminácie;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 85
Andrea Cozzolino, Michela Giuffrida

Návrh uznesenia
Odsek 8 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

8 c. *zdôrazňuje, že je potrebné v plnej miere uplatňovať prierezové zásady*

*riadenia rizík prírodných katastrof a
prispôsobenia sa zmene klímy s cieľom
vykonávať akčný plán;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 86
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Podnadpis 2

Návrh uznesenia

Hospodársky rast a inovácie

Pozmeňujúci návrh

Zamestnanosť, hospodársky rast a
inovácie

Or. en

Pozmeňujúci návrh 87
**Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana
Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli**

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. vyzýva *EIB, aby v spolupráci s
Komisiou preskúmala možnosť zriadenia
investičnej platformy pre alpský región,
ktorá by umožnila mobilizáciu finančných
prostriedkov z verejných a súkromných
zdrojov; vyzýva na vytvorenie projektu
plynovodu pre tento región, ktorý by
prilákal investorov;*

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. it

Pozmeňujúci návrh 88
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. vyzýva EIB, aby v spolupráci s **Komisiou** preskúmala možnosť zriadenia investičnej platformy pre **alpský región**, ktorá by umožnila mobilizáciu finančných prostriedkov z verejných a súkromných zdrojov; vyzýva na vytvorenie projektu plynovodu pre **tento región**, ktorý by prilákal investorov;

Pozmeňujúci návrh

9. vyzýva EIB, aby v spolupráci s **členskými štátmi** preskúmala možnosť zriadenia investičnej platformy pre **alpské regióny**, ktorá by umožnila mobilizáciu finančných prostriedkov z verejných a súkromných zdrojov; **zdôrazňuje potrebu využívať existujúce zdroje financovania Únie, a to vzhľadom na obmedzený manévrovací priestor v rozpočtoch členských štátov**; vyzýva na vytvorenie projektu plynovodu pre **tieto regióny**, ktorý by prilákal investorov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 89
Viorica Dăncilă, Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 9

Návrh uznesenia

9. vyzýva EIB, aby v spolupráci s Komisiou preskúmala možnosť zriadenia investičnej platformy pre alpský región, ktorá by umožnila mobilizáciu finančných prostriedkov z verejných a súkromných zdrojov; vyzýva na vytvorenie projektu plynovodu pre tento región, ktorý by prilákal investorov;

Pozmeňujúci návrh

9. vyzýva EIB, aby v spolupráci s Komisiou preskúmala možnosť zriadenia investičnej platformy pre alpský región, ktorá by umožnila mobilizáciu finančných prostriedkov z verejných a súkromných zdrojov; vyzýva na vytvorenie projektu plynovodu pre tento región, ktorý by prilákal investorov; **zdôrazňuje, že na mobilizáciu týchto finančných prostriedkov sú potrebné vhodné informačné kampane**;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 90
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 9 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9 a. *požaduje vytvorenie makroregionálnej stratégie pre alpský región, ktorou sa podporia Alpy ako miesto podnikateľskej činnosti, a tým sa umožní hospodárska oblasť a biosféra na základe spolužitia medzi prírodou a ľuďmi tak, aby sa zabránilo ďalšiemu úbytku obyvateľstva, čo by malo negatívny vplyv na životný priestor v alpskom regióne a na ochranu prírody a krajiny;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 91
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 9 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

9 b. *zdôrazňuje, že malé a stredné podniky – veľmi často rodinné podniky – v oblasti cestovného ruchu, poľnohospodárstva, obchodu, remesiel a výroby tvoria jadro hospodárskej činnosti v alpskom regióne, a teda predstavujú chrbtovú kosť životného, kultúrneho a prírodného prostredia v alpskom regióne;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 92
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie podporované stratégiami inteligentnej špecializácie a financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania oblastí alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie podporované stratégiami inteligentnej špecializácie a financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania oblastí alpského regiónu; ***poukazuje najmä na potrebu uviesť príklady najlepších postupov v oblastiach, akými sú telepráca, elektronický obchod a používanie digitálnych distribučných kanálov, ktoré môžu pomôcť diverzifikovať hospodárstvo makroregiónu;***

Or. it

Pozmeňujúci návrh 93

Herbert Dorfmann, Franc Bogovič, Claudia Schmidt, Elisabeth Köstinger

Návrh uznesenia

Odsek 10

Návrh uznesenia

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie podporované stratégiami inteligentnej špecializácie a financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania ***oblastí*** alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie podporované stratégiami inteligentnej špecializácie a financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania, ***ku ktorému dochádza v niektorých oblastiach a územiach*** alpského regiónu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 94
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 10

Návrh uznesenia

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie **podporované stratégiami inteligentnej špecializácie a** financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania oblastí alpského regiónu;

Pozmeňujúci návrh

10. domnieva sa, že inovácie a nové technológie financované z existujúcich zdrojov financovania z EÚ (napr. EFRR, ESF, programy COSME, Horizont 2020 a Erasmus +) by mohli pomôcť vytvárať kvalitné pracovné miesta a podnietiť zriaďovanie, rozširovanie a spájanie MSP do klastrov, čo by mohlo zvrátiť trend vyľudňovania oblastí alpského regiónu;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 95
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

10 a. vyzýva príslušné orgány alpských členských štátov a regiónov, aby spoločne s Komisiou preskúmali uskutočniteľnosť vykonávania spoločného programu (na základe článku 185 ZFEÚ) v nasledujúcom programovom období s cieľom podporiť začlenenie činností v oblasti výskumu a inovácií v alpskej oblasti, a to v rámci koherentných európskych hodnotových reťazcov začlenených do stratégií inteligentnej špecializácie;

Pozmeňujúci návrh

Or. it

Pozmeňujúci návrh 96
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

10 a. *pripomína zásadu zaručenia univerzálneho prístupu k verejným službám na celom území EÚ, v dôsledku čoho môžu vzniknúť konkrétne problémy na tých územiach, kde sa znižuje počet obyvateľov; zdôrazňuje potrebu, aby zúčastnené krajiny podporovali alternatívne a inovačné riešenia pre alpský región v oblasti poskytovania verejných služieb vrátane riešení konkrétnych situácií prispôsobených v prípade nutnosti miestnym a regionálnym potrebám;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 97
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 10 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

10 a. *domnieva sa, že podpora inovácií v kľúčových oblastiach hospodárstva môže pomôcť podnikom v alpskom regióne vyvinúť nové produkty a služby v oblastiach, akými sú vedy o živej prírode, biohospodárstvo, nové materiály, elektronické služby, turistický ruch, zdravé starnutie a elektronická starostlivosť o izolovaných pacientov;*

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 98
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. podporuje spájanie do klastrov a spoluprácu medzi verejnými a súkromnými podnikmi, univerzitami, výskumnými inštitútmi a ďalšími významnými zainteresovanými stranami s cieľom podporovať inovácie a umožniť využívať synergie medzi oblasťami alpského regiónu a predhorím Álp; domnieva sa, že plánované činnosti by mali vychádzať z vnútroštátnych *a regionálnych* stratégií výskumu a inovácií *pre inteligentnú špecializáciu* s cieľom zabezpečiť efektívnejšie a účelnejšie investície;

Pozmeňujúci návrh

11. podporuje spájanie do klastrov a spoluprácu medzi verejnými a súkromnými podnikmi, univerzitami, výskumnými inštitútmi a ďalšími významnými zainteresovanými stranami s cieľom podporovať inovácie a umožniť využívať synergie medzi oblasťami alpského regiónu a predhorím Álp; domnieva sa, že plánované činnosti by mali vychádzať z vnútroštátnych stratégií výskumu a inovácií s cieľom zabezpečiť efektívnejšie a účelnejšie investície;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 99
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 11

Návrh uznesenia

11. podporuje spájanie do klastrov a spoluprácu medzi verejnými a súkromnými podnikmi, univerzitami, výskumnými inštitútmi a ďalšími významnými zainteresovanými stranami s cieľom podporovať inovácie a umožniť využívať synergie medzi oblasťami alpského regiónu a predhorím Álp; domnieva sa, že plánované činnosti by mali vychádzať z vnútroštátnych a regionálnych stratégií výskumu a inovácií pre inteligentnú špecializáciu s cieľom zabezpečiť efektívnejšie a účelnejšie investície;

Pozmeňujúci návrh

11. podporuje spájanie do klastrov a spoluprácu medzi verejnými a súkromnými podnikmi, univerzitami, výskumnými inštitútmi a ďalšími významnými zainteresovanými stranami s cieľom podporovať inovácie a umožniť využívať synergie medzi oblasťami alpského regiónu a predhorím Álp; domnieva sa, že plánované činnosti by mali vychádzať z vnútroštátnych a regionálnych stratégií výskumu a inovácií pre inteligentnú *regionálnu* špecializáciu s cieľom zabezpečiť efektívnejšie a účelnejšie investície;

Pozmeňujúci návrh 100
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11 a. zdôrazňuje význam zachovania a poskytovanie stimulov pre malé poľnohospodárske podniky aj malé spracovateľské podniky, ktoré predstavujú najdôležitejšie výrobné jednotky v horských oblastiach alpského regiónu, vytvárajú kvalitné výrobky a sú dôležitým zdrojom zamestnanosti; vyzýva členské štáty, aby podporovali väčšiu diverzifikáciu činností v oblasti malých poľnohospodárskych podnikov spojených s cestovným ruchom s cieľom vytvárať ďalšie príjmy počas celého roka; zdôrazňuje význam štruktúrovaných potravinových reťazcov buď v rámci združení organizácií výrobcov, alebo zriadením miestnych trhov a krátkych dodávateľských reťazcov ako doplnkovej ponuky cestovného ruchu v regióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 101
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

11 a. uvedomuje si význam, aký z hľadiska úspechu EUSALP má rozvoj projektov pre združenia, inštitúcie, mikropodniky a MSP, ktoré pôsobia v kultúrnom a tvorivom sektore, a to

*vzhľadom na vplyv, ktorý majú
na investície, rast, inovácie
a zamestnanosť, ako aj pre kľúčovú
úlohu, ktorú tieto podniky zohrávajú
pri ochrane a podpore kultúrnej
a jazykovej rozmanitosti;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 102
Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odsek 11 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

*11 a. zdôrazňuje, že je dôležité, aby sa
zvýšil hospodársky potenciál strategických
odvetví – akými sú poľnohospodárstvo,
lesné hospodárstvo, cestovný ruch,
energetika, bioekonomika, ekologické
výrobky, zdravie a špičkové technológie –
a poskytla sa výrazná podpora pre MSP,
ktoré by sa mali prepojiť s výskumnými
strediskami;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 103
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti; *poukazuje na potrebu, aby sa MSP poskytol jednoduchší prístup k podpore a financovaniu majúc na pamäti ich úlohu*

Pozmeňujúci návrh 104
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti; **zdôrazňuje potrebu využívať európsky nástroj InnoFin na uľahčenie prístupu k finančným prostriedkom pre inovátorov a inovačné investície;**

Pozmeňujúci návrh 105
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa **malo zabezpečiť** zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa **mali poskytnúť príležitosti na** zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti **a prípadne ich prispôsobenie**, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Pozmeňujúci návrh 106
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako **sú poľnohospodárstvo a lesné hospodárstvo**, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 107
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. zdôrazňuje, že **makroregionálnou stratégiou** pre **Alpy** by sa **malo** zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že **stratégiou Európskej únie** pre **alpské regióny** sa **musí nevyhnutne** zabezpečiť zachovanie foriem tradičnej hospodárskej činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 108
Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odsek 12

Návrh uznesenia

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem **tradičnej hospodárskej**

Pozmeňujúci návrh

12. zdôrazňuje, že makroregionálnou stratégiou pre Alpy by sa malo zabezpečiť zachovanie foriem **tradičných**

činnosti, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

a remeselných hospodárskych činností, ako aj podpora inovácií a rozvoja nových iniciatív v tejto oblasti;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 109
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12 a. *domnieva sa, že medzi investičnými prioritami stratégie pre alpský región by malo byť zvyšovanie kvalifikácie pracovnej sily a tvorba pracovných miest v „zelenom“ hospodárstve, a zdôrazňuje, že Komisia a zúčastnené krajiny a regióny by mali podporovať odbornú prípravu v oblastiach ako horské poľnohospodárstvo, udržateľný cestovný ruch, remeselná výroba, udržateľné lesné hospodárstvo a technológie obnoviteľných zdrojov energie;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 110
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 12 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

12 a. *vyzdvihuje možnosti stratégie z hľadiska rozvoja trhu práce, ktorý sa vyznačuje vysokou mierou cezhraničného dochádzania do zamestnania; vyzýva zúčastnené členské štáty a regióny, aby podporovali a uľahčovali zamestnanosť a pracovnú mobilitu cez Alpy vrátane*

Pozmeňujúci návrh 111

Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi regiónmi má zásadný význam pre ďalší rozvoj cestovného ruchu v širšom regióne; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na udržateľnosti a inováciách;

Pozmeňujúci návrh

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi regiónmi, **predovšetkým cezhraničná spolupráca**, má zásadný význam pre ďalší rozvoj cestovného ruchu v širšom regióne; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na udržateľnosti a inováciách;

Pozmeňujúci návrh 112

Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia

Odsek 13

Návrh uznesenia

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi regiónmi má zásadný význam pre ďalší rozvoj cestovného ruchu v širšom regióne; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na udržateľnosti a **inováciách**;

Pozmeňujúci návrh

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi regiónmi má zásadný význam pre ďalší rozvoj cestovného ruchu v širšom regióne; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na **existujúcom prírodnom a kultúrnom dedičstve**, udržateľnosti a **inovácií**;

Pozmeňujúci návrh 113

Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 13

Návrh uznesenia

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi **regiónmi má zásadný význam pre ďalší rozvoj** cestovného ruchu v **širšom regióne**; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na udržateľnosti a inováciách;

Pozmeňujúci návrh

13. zdôrazňuje, že spolupráca medzi **dotknutými členskými štátmi je vhodná v súvislosti s ďalším rozvojom** cestovného ruchu v **alpských regiónoch**; nabáda na tvorbu stratégií cestovného ruchu založených na udržateľnosti a inováciách;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 114
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 13 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

13 a. zdôrazňuje potrebu zabezpečiť lepšiu spoluprácu medzi regiónmi na ďalšie rozširovanie odborných lekárskeho služieb, a to so zameraním na spoločné tímy rýchlej reakcie vybavené zdrojmi vhodnými na použitie v preplnených turistických oblastiach, ktoré postihli prírodné katastrofy (silné dažde, povodne, lavíny atď.);

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 115
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu **takými**

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu **vytvorením**

prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a **podporili nové turistické aktivity**, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

nových ponúk v oblasti cestovného ruchu prispôsobených regionálnym okolnostiam a využívajúcich regionálne zdroje, ako sú **napríklad** turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom, **zdravím** a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna **a** zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií, **podporuje propagáciu nových turistických aktivít**, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy **a zohľadňujú citlivé ekosystémy**;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 116
Daniel Buda, Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna **a tiež aby agroturistika prilákala návštevníkov k vidieckym činnostiam a činnostiam zameraným na voľne žijúce zvieratá**, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 117
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť **a udržateľnosť** turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy **a kultúrnym a historickým osobitostiam danej oblasti**;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 118
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom **a športom**, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom, **športom, kultúrou, zdravím a vzdelávaním**, aby sa predĺžila turistická sezóna, **pokiaľ možno na celý rok**, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 119
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy **a** cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, **vinárstvom** a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy, **cestovný ruch zameraný na kultúru**, cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou **a vinárstvom, agroturistika, tzv. roztrúsené hotely a cestovný ruch súvisiaci so** športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 120
Iliana Iotova

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna **a dosiahla celoročná zamestnanosť v cestovnom ruchu**, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 121
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 14

Návrh uznesenia

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy;

Pozmeňujúci návrh

14. podporuje diverzifikáciu ponuky v oblasti cestovného ruchu takými prostriedkami, ako sú turistické vzdelávacie parky a trasy a cestovný ruch súvisiaci s gastronómiou, vinárstvom a športom, aby sa predĺžila turistická sezóna, zvýšila konkurencieschopnosť turistických destinácií a podporili nové turistické aktivity, ktoré sú lepšie prispôsobené zmene klímy **a ochrane životného prostredia**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 122
Herbert Dorfmann, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

14 a. podporuje opatrenia, ktoré pomôžu zmierniť tlak na dopravnú infraštruktúru, rozložením kalendára školských prázdnin a s tým súvisiacich období dovolení, inteligentným navrhovaním cestného mýta a zabezpečením stimulov zo strany poskytovateľov služieb cestovného ruchu počas hlavných období cestovania a v čase dopravnej špičky;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 123
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 14 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

14 a. poukazuje na naliehavú potrebu dosiahnuť zastavenie intenzifikácie využívania pôdy, a to aj uskutočňovaním politík, ktoré podporujú obnovu miest a zariadenia udržateľného cestovného ruchu, ako sú „alberghi diffusi“;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 124
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu v oblastiach predalpských jazier;

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu v oblastiach predalpských jazier, **a to aj zviditeľňovaním kúpeľných zariadení;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 125
Herbert Dorfmann, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu **v oblastiach predalpských jazier;**

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu **vo všetkých alpských regiónoch;**

Or. de

Pozmeňujúci návrh 126
Claudia Schmidt

Návrh uznesenia
Odsek 15

Návrh uznesenia

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu v oblastiach *predalpských* jazier;

Pozmeňujúci návrh

15. pripomína, že je dôležité podporovať rozvoj aktivít v oblasti udržateľného cestovného ruchu v oblastiach *alpských* jazier;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 127
Michel Dantin, Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15 a. *poznámenáva, že v Alpách je často nutné, aby tá istá osoba v priebehu roka vykonávala rôzne činnosti, a to niekedy na cezhraničnom základe; vyzýva Komisiu, členské štáty a miestne orgány, aby nabádali na spoluprácu medzi subjektmi, ktoré zabezpečujú úvodnú odbornú prípravu a odbornú prípravu v priebehu vykonávania funkcie; zdôrazňuje výhody, ktoré by priniesol program Erasmus + zameraný na cezhraničnú učňovskú prípravu;*

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 128
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15 a. *zdôrazňuje, že je potrebné ďalej diverzifikovať hospodárske činnosti a pracovné príležitosti v alpskom regióne a súčasne zachovať a podporiť horské poľnohospodárstvo; poznamenáva, že extenzívny chov mliekového dobytku v Alpách prispieva k ochrane krajiny, čo je dôležitý faktor z hľadiska udržateľného cestovného ruchu; domnieva sa, že vhodné regulačné opatrenia sú potrebné na ochranu horského chovu mliekového dobytku;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 129
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 15 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

15 a. *vyzýva na výmenu najlepších postupov medzi zúčastnenými krajinami v oblasti správy prírodného a kultúrneho dedičstva vrátane siete Natura 2000 a pamiatok UNESCO, a to so zámerom vytvoriť udržateľné turistické atrakcie;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 130
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16. *zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť*

16. *zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť*

dopravné a energetické prepojenie medzi zúčastnenými krajinami vrátane miestnej, regionálnej a cezhraničnej dopravy a intermodálnych spojení s vnútrozemím, a to aj s cieľom prilákať nových obyvateľov;

dopravné a energetické prepojenie medzi zúčastnenými krajinami vrátane miestnej, regionálnej a cezhraničnej dopravy a intermodálnych spojení s vnútrozemím, a to aj s cieľom prilákať nových obyvateľov, **pričom sa však najmä posúdi, či sa existujúce siete môžu obnoviť a/alebo rozšíriť**;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 131
Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux, Michel Dantin

Návrh uznesenia
Odsek 16

Návrh uznesenia

16. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť dopravné a energetické prepojenie medzi zúčastnenými krajinami vrátane miestnej, regionálnej a cezhraničnej dopravy a intermodálnych spojení s vnútrozemím, a to **aj** s cieľom prilákať nových obyvateľov;

Pozmeňujúci návrh

16. zdôrazňuje, že je dôležité zlepšiť dopravné a energetické prepojenie medzi zúčastnenými krajinami vrátane miestnej, regionálnej a cezhraničnej dopravy a intermodálnych spojení s vnútrozemím, a to s cieľom **podporiť rozvoj regiónu, posilniť kvalitu života jeho obyvateľov a prilákať nových obyvateľov**;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 132
Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia

16 a. vyzýva zúčastnené krajiny, aby vytvorili stimuly na aktívnejší rozvoj verejno-súkromných partnerstiev v alpskom regióne, a to v oblasti verejných podnikov a služieb, ako aj v oblasti dopravnej, komunikačnej a energetickej infraštruktúry, keďže pre nedostatočné

úspory z rozsahu je poskytovanie týchto služieb komerčne neatraktívne; zdôrazňuje, že len lepšia dopravná a iná infraštruktúra a dostatočne kvalitné služby vo všeobecnom záujme môžu v tomto regióne vytvoriť hospodársky rast a nové pracovné miesta;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 133
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16 a. požaduje prechod od nákladnej a osobnej dopravy k železničnej doprave, ktorá je šetrnejšia k životnému prostrediu, a zároveň požaduje rozšírenie potrebnej infraštruktúry, a to vrátane systémov využívajúcich rôzne druhy dopravy, v dopravnom reťazci alpského regiónu;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 134
Claudia Schmidt, Karoline Graswander-Hainz

Návrh uznesenia
Odsek 16 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16 a. podporuje odstránenie sezónnosti cestovného ruchu lepšou koordináciou dovolení v záujme plného využitia dopravných a turistických infraštruktúr, aby sa zabránilo nadmernej rezervácii a preťaženiu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 135
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 16 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16 b. požaduje, aby členské štáty povinne vykonávali smernicu o Eurovignette v súlade so zásadou skutočných nákladov tak, aby sa externé náklady internalizovali a výnosy sa vyčlenili na rozvoj účinnej infraštruktúry šetrnej voči životnému prostrediu a na zníženie znečisťovania životného prostredia;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 136
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 16 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

16 c. požaduje povinné viazanie a krížové financovanie v súvislosti s príjmami z poplatkov za infraštruktúru, a to v prospech rozvoja ekologickej a efektívnej osobnej a nákladnej železničnej dopravy vrátane intermodálnych systémov, a požaduje, aby sa príjmy vyčlenili na investície do opatrení na zníženie emisií hluku a CO₂, ako je napríklad vytvorenie ekologických koridorov;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 137
Michel Dantin, Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T; vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré pokrýva súčasná sieť TEN-T;

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T; **pripomína, že horský terén je nad'alej prekážkou pri zblížovaní občanov EÚ a že EÚ prisľúbila, že zvýši finančné prostriedky určené na cezhraničnú dopravnú infraštruktúru;** vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré pokrýva súčasná sieť TEN-T;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 138
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a **význam prepojení s koridormi TEN-T;** vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré **pokrýva súčasná sieť TEN-T;**

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a **potrebu, aby sa existujúca infraštruktúra optimálne využívala a ušetrili sa finančné prostriedky Únie a členských štátov;** vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré **nepoškodzujú zdravie, životné prostredie a miestny rozvoj;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 139
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T; **vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré pokrýva súčasná sieť TEN-T;**

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 140
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 17

Návrh uznesenia

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T; vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu projektov, ktoré **pokrýva súčasná sieť TEN-T;**

Pozmeňujúci návrh

17. zdôrazňuje význam prepojenia prepravných trás s inými časťami Európy a význam prepojení s koridormi TEN-T; vyzýva zúčastnené krajiny, aby zamerali svoje úsilie na realizáciu **a plánovanie doplnkových** projektov, ktoré **prepájajú a rozvíjajú súčasnú sieť TEN-T;**

Or. de

Pozmeňujúci návrh 141
Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia

17 a. nabáda, aby alpské hraničné priechody príslušných koridorov základnej siete stáli v popredí úsilia o to, aby sa koridory základnej siete stali

„priekopníkmi“ trvalo udržateľnej mobility; aby sa v tejto súvislosti náležitý dôraz kládol na širokú škálu potenciálnych projektov v oblastiach, ako napríklad riadenie dopravy, technologická inovácia, interoperabilita, intermodalita, služby udržateľnej nákladnej a inovatívnej/integrovannej osobnej dopravy, efektívne riadenie infraštruktúry a bezpečnosť; a aby sa osobitne zväzili všetky vhodné opatrenia dopravnej politiky vrátane internalizácie externých nákladov, a to s cieľom stimulovať presun dopravy (najmä tej nákladnej) na železniciu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 142
Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

17 a. vyzýva zúčastnené krajiny, aby nezačínali nové projekty dopravnej infraštruktúry, pokiaľ sa existujúca infraštruktúra nevyužíva v plnej miere; naliehavo vyzýva príslušné členské štáty, aby väčšmi dodržiavali ciele stanovené v bielej knihe EÚ o doprave (COM(2011)144) a zosúlادili s nimi svoje kroky, najmä pokiaľ ide o podiel na cieľi zníženia emisií skleníkových plynov o 60 % do roku 2050;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 143
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 17 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

17 a. *trvá na tom, že financovanie novej dopravnej infraštruktúry by malo byť podmienené modernizáciou a úplným využívaním existujúcej infraštruktúry, ktorá sa často využíva v nedostatočnej miere;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 144

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 17 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

17 b. *domnieva sa, že nový základný tunel na alpskej trase Turín – Lyon je mimoriadne škodlivý vplyv na zdravie, životné prostredie a samotný región, pričom zároveň je nehospodárny; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby pamätali na to, že už existujúca železničná trať bola nedávno zmodernizovaná a dokáže uspokojiť predpokladané požiadavky v oblasti nákladnej a osobnej dopravy;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 145
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných

18. upozorňuje na nedostatok účinných

prepojení v horských oblastiach; **vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;**

prepojení v horských oblastiach;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 146
Daniel Buda, Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie; **zdôrazňuje potrebu uprednostňovať investície do infraštruktúry, ktorá uľahčuje prístup do horských oblastí;**

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 147
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a **podporovať**

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach, **podporovať**

presídľovanie;

presídľovanie a propagovať alpský región ako miesto na život a podnikanie;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 148
Iliana Iotova

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach **a medzi horskými a príľahými oblasťami**; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 149
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili **lepšie prepojenie** na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných, **neznečisťujúcich** prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili **čisté, nízkouhlíkové prepojenia** na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 150

Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia

Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na **regionálnej a** miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 151

Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia

Odsek 18

Návrh uznesenia

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

18. upozorňuje na nedostatok účinných prepojení v horských oblastiach; vyzýva Komisiu a členské štáty, aby umožnili lepšie prepojenie, **najmä v prípade železničných sietí**, na miestnej úrovni s cieľom zvýšiť súdržnosť a kvalitu života v týchto oblastiach a podporovať presídľovanie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 152

Iliana Iotova

Návrh uznesenia

Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18 a. *zdôrazňuje dôležitosť prepojení medzi horskými oblasťami a v ich blízkosti sa nachádzajúcimi veľkými mestskými aglomeráciami, ktoré patria medzi hlavné zdroje cestovného ruchu smerujúceho do hôr;*

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 153
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18 a. *vyzýva Komisiu, aby nad'alej podporovala prechod osobnej a nákladnej dopravy na železnicu v alpských regiónoch, a nabáda krajiny, ktoré zaostávajú v rozvoji železničnej infraštruktúry, aby realizovali investície, a to aj s využitím európskych fondov;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 154
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18 a. *vyzýva krajiny podieľajúce sa na novej makroregionálnej stratégii, aby zohľadňovali špecifické podmienky cezhraničných pracovníkov a v súvislosti s alpským makroregiónom vytvorili právne predpisy týkajúce sa cezhraničných pracovníkov;*

Pozmeňujúci návrh 155
Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia
Odsek 18 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

18 a. požaduje účinné opatrenia, ktorými sa zabráni, aby v alpskom regióne premávali ťažké úžitkové vozidlá patriace do kategórií EURO I, II a III;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 156
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 19

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19. podporuje rozvoj inovatívnych foriem miestnej dopravy na vyžiadanie, a to aj vzhľadom na potenciál **činností v oblasti spoločného využívania** v tejto oblasti;

19. podporuje rozvoj inovatívnych foriem miestnej dopravy na vyžiadanie **vrátane inteligentných dopravných informácií, riadenia dopravy, telematiky a multimodality**, a to aj vzhľadom na potenciál **spoločného medziregionálneho využívania činností** v tejto oblasti;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 157
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 a. *zdôrazňuje význam regionálnych letísk pri spájaní vidieckych oblastí alpského regiónu;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 158
Remo Sernagiotto, Andrew Lewer

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 a. *zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť prepojenie a dostupnosť pre všetkých obyvateľov alpského regiónu; zastáva názor, že tento strategický cieľ možno dosiahnuť len budovaním „aktívnej infraštruktúry“, t. j. hlavných dopravných trás; domnieva sa, že novovybudované cesty by sa mali stať riadnymi „technologickými koridormi“, v rámci ktorých by sa mala realizovať „pasívna infraštruktúra“, a to elektrické vedenia, telefónne linky, širokopásmové a ultraširokopásmové vedenia, plynovody, optické siete, vodovody atď.*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 159
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 a. *vyjadruje znepokojenie nad možnosťou zastavenia železničnej*

a cestnej nákladnej dopravy, ktorú zavádzajú niektoré krajiny v snahe o riešenie problému migrácie, čo by mohlo mať závažné hospodárske dôsledky pre celý alpský región; vyzýva preto Komisiu, aby monitorovala situáciu s cieľom zabezpečiť voľný pohyb osôb a tovaru a zamedziť akémukoľvek možnému poškodeniu odvetvia dopravy;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 160
Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 a. zdôrazňuje potrebu uprednostniť modálne presuny na prechod z cestnej dopravy na železničnú dopravu, najmä v prípade nákladnej dopravy;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 161
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 19 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 a. nabáda všetky miestne a regionálne orgány, aby zvýšili počet horských stredísk určených len chodcom;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 162
Remo Sernagiotto, Andrew Lewer

Návrh uznesenia
Odsek 19 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 b. *trvá však na tom, že hoci je účasť verejnosti na rozhodovacích procesoch dôležitá, ako sa ustanovuje najmä v smerniciach EÚ týkajúcich sa EIA a SEA, strategické cezhraničné diela by mali byť v súlade s národnými a nadnárodnými záujmami (a teda by sa mal dodržiavať primeraný postup schvaľovania) na základe analýzy nákladov a prínosov, ktorá by mala vždy brať do úvahy nevyhnutné miestne hospodárske dôsledky;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 163
Remo Sernagiotto, Andrew Lewer

Návrh uznesenia
Odsek 19 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

19 c. *poukazuje na to, že cieľom novej politiky EÚ v oblasti dopravnej infraštruktúry (TEN-T) je preklenutie medzier medzi dopravnými sieťami členských štátov, odstránenie prekážok, ktoré stále bránia riadnemu fungovaniu vnútorného trhu, a prekonanie technických prekážok; domnieva sa, že v súlade s týmito cieľmi by prioritou pre Európu malo byť predĺženie talianskej diaľnice A27 do Rakúska;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 164
Ivan Jakovčič

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia

20. zdôrazňuje nedostatok účinných digitálnych prepojení v horských oblastiach; *naliehavo* vyzýva Komisiu a členské štáty, aby uľahčili lepšie prepojenia na miestnej úrovni s cieľom zlepšiť kvalitu života a podporiť rozvoj nových aktivít a vytváranie pracovných miest v týchto oblastiach, ako aj podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

20. zdôrazňuje nedostatok účinných digitálnych prepojení v horských oblastiach; *naliehavo* vyzýva Komisiu a členské štáty, aby uľahčili lepšie prepojenia na **regionálnej a** miestnej úrovni s cieľom zlepšiť kvalitu života a podporiť rozvoj nových aktivít a vytváranie pracovných miest v týchto oblastiach, ako aj podporovať presídľovanie;

Or. hr

Pozmeňujúci návrh 165
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 20

Návrh uznesenia

20. zdôrazňuje nedostatok účinných digitálnych prepojení v horských oblastiach; ***naliehavo vyzýva Komisiu a*** členské štáty, aby uľahčili lepšie prepojenia na miestnej úrovni s cieľom zlepšiť kvalitu života a podporiť rozvoj nových aktivít a vytváranie pracovných miest v týchto oblastiach, ako aj podporovať presídľovanie;

Pozmeňujúci návrh

20. zdôrazňuje nedostatok účinných digitálnych prepojení v horských oblastiach; ***nabáda*** členské štáty, aby uľahčili lepšie prepojenia na miestnej úrovni s cieľom zlepšiť kvalitu života a podporiť rozvoj nových aktivít a vytváranie pracovných miest v týchto oblastiach, ako aj podporovať presídľovanie;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 166
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 20 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

20 a. vyzýva Komisiu a zúčastnené krajiny, aby podporovali prácu na diaľku, elektronický obchod a využívanie kanálov digitálneho marketingu v alpských oblastiach v záujme zlepšenia riadenia nákladov v spoločnostiach, zabezpečili rozvoj programov diaľkového vzdelávania v oblastiach s nedostatkom učiteľov a služby elektronického zdravotníctva, aby sa zabránilo vyl'udňovaniu týchto oblastí;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 167
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

21. zdôrazňuje význam verejných investícií do horských oblastí s cieľom riešiť zlyhanie trhu, pokiaľ ide o poskytovanie digitálnej konektivity v týchto oblastiach; vyzýva Komisiu, aby navrhla konkrétne riešenia tohto problému;

Pozmeňujúci návrh

21. zdôrazňuje význam verejných investícií do horských oblastí s cieľom riešiť zlyhanie trhu, pokiaľ ide o poskytovanie digitálnej konektivity v týchto oblastiach; **zdôrazňuje význam úplného a univerzálneho pokrytia širokopásmovým internetom, a to aj v horských regiónoch, s cieľom zabezpečiť dlhodobú životaschopnosť odľahlých oblastí osídlenia a hospodárskych oblastí**; vyzýva Komisiu, aby navrhla konkrétne riešenia tohto problému;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 168
Steve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 21

Návrh uznesenia

21. zdôrazňuje význam verejných investícií do horských oblastí s cieľom riešiť zlyhanie trhu, pokiaľ ide o poskytovanie digitálnej konektivity v týchto oblastiach; **vyzýva Komisiu, aby navrhla konkrétne riešenia tohto problému;**

Pozmeňujúci návrh

21. zdôrazňuje význam verejných investícií do horských oblastí s cieľom riešiť zlyhanie trhu, pokiaľ ide o poskytovanie digitálnej konektivity v týchto oblastiach;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 169
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Podnadpis 4

Návrh uznesenia

Životné prostredie a energetika

Pozmeňujúci návrh

Životné prostredie, **biodiverzita, zmena klímy** a energetika

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 170
Herbert Dorfmann, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia **a požaduje dôkladné preskúmanie úlohy veľkých dravcov a možnosti zavedenia nápravných opatrení s cieľom zabezpečiť zachovanie biodiverzity, kultúrnej krajiny a stáročnej praxe pasenia v horských oblastiach;**

Pozmeňujúci návrh 171
Claudia Schmidt, Lambert van Nistelrooij

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia; **zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby sa všetky opatrenia prijímali na dobrovoľnom základe a zabránilo sa zdvojovaniu už existujúcich legislatívnych iniciatív, akými sú Alpský dohovor, Zurišský proces alebo sústava Natura 2000;**

Pozmeňujúci návrh 172
Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia
Odsek 22

Návrh uznesenia

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia;

Pozmeňujúci návrh

22. zdôrazňuje význam ochrany biodiverzity v alpskom regióne a vyzýva, aby sa spoločným úsilím zaviedli inovatívne opatrenia na ochranu životného prostredia a zníženie znečistenia, **a to pri plnom dodržiavaní acquis Únie v oblasti ochrany životného prostredia, biodiverzity a vôd;**

Pozmeňujúci návrh 173
Mercedes Bresso

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. poukazuje na to, že alpský makroregión ponúka veľké možnosti v oblasti inovatívnych riešení, čo by z neho mohlo urobiť jedinečné skúšobné laboratórium pre obehové hospodárstvo; navrhuje v tejto súvislosti, aby sa do rozpočtu EÚ na rok 2017 začlenil pilotný projekt na preskúmanie potenciálu tejto oblasti s cieľom vypracovať osobitné stratégie týkajúce sa obehového hospodárstva;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 174

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. zdôrazňuje, že je dôležité zabezpečiť, aby sa opatrenia plánovali a realizovali s cieľom zabrániť hydrogeologickému riziku a zaručiť bezpečnosť horských oblastí makroregiónu, najmä v tých oblastiach, ktoré sú pre svoje osobitné geomorfologické rysy a/alebo bezohľadnú ľudskú činnosť často vystavené zosuvom bahna, zosuvom pôdy a záplavám;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 175
Viorica Dăncilă, Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. zdôrazňuje potrebu zaviesť nové stratégie na skvalitnenie opustených alebo starnúcich lesných plôch výsadbou nových druhov prispôbenedých klimatickým podmienkam v regióne, ako aj vyvinúť nové produkty z dreva na výstavbu a rekonštrukciu budov;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 176
Davor Škrlec, Michèle Rivasi, Karima Delli

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. zdôrazňuje, že je dôležité minimalizovať odvodňovanie vyvolané podzemnými prácami pri realizácii projektov fyzickej infraštruktúry;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 177
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. odsudzuje všetky postupy, ktoré zahŕňajú náhodné hromadné zabíjanie niektorých typických voľne žijúcich alpských druhov;

Pozmeňujúci návrh 178
Daniel Buda

Návrh uznesenia
Odsek 22 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 a. zdôrazňuje, že je potrebné nasmerovať produkciu, spotrebu a nakladanie s odpadom tak, aby sa podporil prechod na obehové hospodárstvo;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 179
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 22 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 b. zastáva názor, že vzhľadom na svoje typické vlastnosti a hojnosť prírodných krás, svoju históriu a krajinu by alpský región mohol predstavovať model rozvoja založený na koncepcii rešpektovania životného prostredia, svojho ekosystému a kultúrneho dedičstva, v rámci ktorého by sa dali vyskúšať najlepšie postupy, prijať ukazovatele merania nielen hospodárskeho, ale aj sociálneho pokroku a chrániť spoločné hodnoty, akými sú voda, vzduch, lesy a pôda;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 180

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 22 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 c. zdôrazňuje, že treba propagovať a podporovať malé a stredne veľké horské poľnohospodárske podniky, ktoré tým, že integrovaným a udržateľným spôsobom používajú tradičné techniky a výrobné metódy využívajúce prírodné zdroje, ako sú pastviny a rôzne typy krmovín, produkujú výrobky s osobitnými kvalitatívnymi vlastnosťami, ale v priemere s vyššími nákladmi a nižšou rentabilitou ako v prípade intenzívneho pestovania plodín alebo poľnohospodárskych podnikov chovajúcich hospodárske zvieratá;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 181

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 22 d (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

22 d. poukazuje na to, že po oblasti Stredozemného mora sú Alpy miestom s najvyššou mierou biodiverzity v Európe a jedným z hlavných zdrojov vody pre tento kontinent a musia byť chránené pred súčasným rozsiahlym využívaním, užívaním a znečisťovaním pôdy a pred následkami zmeny klímy, a to výrazným zintenzívnením činností ochrany;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 182
Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. **zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti znečisteniu ovzdušia a zmene klímy v predalpských regiónoch;**

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. de

Pozmeňujúci návrh 183
Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. **zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti znečisteniu ovzdušia a zmene klímy v predalpských regiónoch;**

Pozmeňujúci návrh

23. **zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti znečisteniu ovzdušia a zmene klímy v predalpských regiónoch; zdôrazňuje potrebu rozvíjať a realizovať spoločné plány pre nepredvídané udalosti v reakcii na cezhraničné znečistenie;**

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 184
Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. **zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti znečisteniu**

Pozmeňujúci návrh

23. **zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti znečisteniu**

ovzdušia a zmene klímy v predalpských
regiónoch;

ovzdušia a zmene klímy v predalpských
regiónoch **a pracovať na zachovaní a
udržaní ekosystémových služieb v celom
alpskom makroregióne;**

Or. en

Pozmeňujúci návrh 185
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 23

Návrh uznesenia

23. zdôrazňuje potrebu vyvíjať nové
stratégie v oblasti boja proti znečisteniu
ovzdušia a zmene klímy v predalpských
regiónoch;

Pozmeňujúci návrh

23. zdôrazňuje **naliehavú** potrebu
vyvíjať nové stratégie v oblasti boja proti
znečisteniu ovzdušia a zmene klímy v
predalpských regiónoch;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 186
**Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana
Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli**

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

**23 a. zdôrazňuje, že je dôležité určiť
zdroje a druhy znečistenia ovzdušia, ktoré
sú charakteristické pre alpský
makroregión, ako sú priemyselné emisie
a emisie naftových motorov v Pádskej
nížine v severnom Taliansku a spaľovanie
drevnej biomasy, aby sa konkrétnymi
politikami podnikli účinné kroky na ich
výrazné zníženie;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 187
Herbert Dorfmann, Franc Bogovič

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23 a. *poukazuje na to, že v Alpách je hustá premávka, a preto je potrebné, aby Komisia a členské štáty prijali pravidlá na zníženie výfukových plynov a hluku pozdĺž hlavných dopravných osí, berúc pritom do úvahy konkrétnu zraniteľnosť alpského regiónu;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 188
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 23 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23 a. *zdôrazňuje význam zachovania a ochrany jedinečného biotopu horských regiónov a jeho udržateľného rozvoja, a to aj obnovou biodiverzity a pôdy, propagáciou prírodného dedičstva a služieb ekosystému a zabezpečením tzv. zelenej infraštruktúry, čo v týchto odvetviach takisto prinesie pracovné príležitosti;*

Or. en

Pozmeňujúci návrh 189
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia
Odsek 23 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23 b. *považuje za prvoradé, aby sa tiež znížili emisie perzistentných organických látok v makroregióne z difúzných zdrojov, ako je doprava, a z bodových zdrojov, ako sú priemyselné zariadenia a spaľovne, ako aj emisie zo spaľovania drevnej biomasy na výrobu elektriny;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 190

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 23 c (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

23 c. *zdôrazňuje význam zdravých a stabilných horských lesov pre horské ekosystémy a z hľadiska životne dôležitej ochrany pred lavínami, zosuvmi pôdy a záplavami, ktorú poskytujú;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 191

Andrea Cozzolino

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24. *zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne a veterné zdroje až k udržateľnému využívaniu lesného dreva;*

24. *zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne a veterné zdroje až k udržateľnému využívaniu lesného dreva, **berúc do úvahy vplyv na kvalitu ovzdušia v súvislosti s***

Pozmeňujúci návrh 192
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne a veterné zdroje až k udržateľnému využívaniu lesného dreva;

Pozmeňujúci návrh

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne a veterné zdroje až k udržateľnému využívaniu lesného dreva ***a presadzovať rozvoj nových foriem energie z obnoviteľných zdrojov, ktoré sú charakteristické pre Alpy;***

Pozmeňujúci návrh 193
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 24

Návrh uznesenia

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne ***a veterné zdroje*** až k udržateľnému využívaniu lesného dreva;

Pozmeňujúci návrh

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnějších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, počnúc vodnými zdrojmi cez solárne až k udržateľnému využívaniu lesného dreva, ***pričom sa obzvlášť dbá na zachovanie krajiny;***

Pozmeňujúci návrh 194

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 24

Návrh uznesenia

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnejších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, **počnúc vodnými zdrojmi cez solárne a veterné zdroje až k udržateľnému využívaniu lesného dreva;**

Pozmeňujúci návrh

24. zdôrazňuje, že je dôležité podporovať rozvoj najúčinnejších obnoviteľných zdrojov energie v regióne, **ako je vodná, solárna a veterná energia;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 195

Michel Dantin, Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24 a. poznamenáva, že alpský región už veľmi skoro dokázal ťažiť zo svojich vodných tokov vyrábaním hydroelektrickej energie; zastáva názor, že v záujme riešenia rastúcich energetických potrieb a prílevu turistov by mala existovať možnosť dotovať výmeny osvedčených postupov a modernizáciu štruktúr s využitím fondov EÚ;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 196

Herbert Dorfmann, Claudia Schmidt, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24 a. *požaduje, aby sa v alpskom regióne používali obnoviteľné a alternatívne zdroje energie a posilnil sa model decentralizovanej výroby energie a dodávok energie okrem iného prostredníctvom inteligentných sietí;*

Or. de

Pozmeňujúci návrh 197

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 24 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24 a. *odporúča udržateľné využívanie lesného dreva, ktoré so sebou neprináša žiadne zníženie lesnej plochy alebo zvýšenie výskytu tuhých častíc v ovzduší;*

Or. it

Pozmeňujúci návrh 198

Michel Dantin, Marc Joulaud, Jérôme Lavrilleux

Návrh uznesenia

Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24 b. *zdôrazňuje, že integrované riadenie vodných zdrojov je jedným z kľúčov k udržateľnému rozvoju Álp; poukazuje na to, že prírodné riziká, najmä riziká súvisiace s vodou, by mohli mať vedľajšie vplyvy na nížiny a zastavané oblasti; zdôrazňuje preto, že v súvislosti s platformou v oblasti vodného hospodárstva, ktorá je zriadená*

na základe Alpského dohovoru, treba zintenzívniť výmenu najlepších postupov a cezhraničnú spoluprácu medzi vnútroštátnymi orgánmi zodpovednými za vodné hospodárstvo a riadenie povodí s cieľom čeliť spoločným problémom, ktoré sú zapríčinené zmenou klímy;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 199

Herbert Dorfmann, Elisabeth Köstinger, Franc Bogovič

Návrh uznesenia

Odsek 24 b (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

24 b. zdôrazňuje význam vodných elektrární pre dodávky energie v horských oblastiach, a preto žiada, aby aj miestne obyvateľstvo v Alpách malo možnosť spravovať vodnú energiu a využívať pridanú hodnotu, ktorú vytvára;

Or. de

Pozmeňujúci návrh 200

Steeve Briois

Návrh uznesenia

Odsek 25

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25. vyzýva zapojené krajiny, aby vyvinuli spoločné úsilie pri vykonávaní územného plánovania a integrovaného územného riadenia v spolupráci s rôznymi zainteresovanými stranami (vnútroštátne, regionálne a miestne orgány, vedecká obec, mimovládne organizácie atď.) pochádzajúcimi z regiónu;

vypúšťa sa

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 201
Davor Škrlec

Návrh uznesenia
Odsek 25 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

25 a. poukazuje na zriedkavý výskyt použiteľnej pôdy v Alpách, v horských aj dolinných oblastiach, čo môže vyvolať potenciálne konflikty v dôsledku toho, že záujmy v oblasti klasifikácie a používania pôdy sa líšia alebo prekrývajú; vyzýva preto členské štáty, aby vytvorili a uplatňovali nástroje územného plánovania uľahčujúce koordináciu a zapájanie verejnosti do územného rozvoja; považuje Protokol o územnom plánovaní a trvalo udržateľnom rozvoji pripojený k Alpskému dohovoru za významný príklad, ktorý treba ďalej využívať;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 202
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 26

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

26. vyzýva na ďalšie posilnenie spolupráce a činností v rámci Svetového strediska pre monitorovanie ľadovcov, a to vzhľadom na nedávne rozhodnutia prijaté na konferencii COP21 v Paríži a stratégiu, ktorá bude na ne nadväzovať;

26. vyjadruje hlboké znepokojenie nad výraznými zmenami, ktoré sa odohrávajú v Alpách v dôsledku zmeny klímy a rozsiahleho topenia ľadovcov; požaduje rozsiahly nadnárodný plán boja proti topeniu ľadovcov a zmene klímy v celej oblasti Álp; vyzýva tiež na ďalšie posilnenie spolupráce a činností v rámci Svetového strediska pre monitorovanie ľadovcov, a to vzhľadom na nedávne rozhodnutia prijaté na konferencii COP21

v Paríži a stratégiu, ktorá bude na ne nadväzovať;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 203
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

26 a. zdôrazňuje, že alpské regióny zohrávajú významnú úlohu pri fungovaní vodných systémov; zdôrazňuje, že horské vodné zdroje by mali byť chránené čo najprísnejšie; poukazuje na to, že voda je spoločným majetkom a na žiadnej úrovni by nemalo dôjsť k privatizácii riadenia vodných zdrojov;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 204
Franc Bogovič, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 26 a (nový)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

26 a. zdôrazňuje potrebu aktívnej synergetickej spolupráce medzi poľnohospodárstvom a inými hospodárskymi činnosťami v chránených oblastiach (sústava Natura 2000, národné parky, krajinné parky atď.) ležiace v regióne s cieľom vytvoriť integrované produkty cestovného ruchu;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 205
Younous Omarjee, Martina Michels

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Pozmeňujúci návrh

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; **zdôrazňuje však, že inštalácia vodných elektrární často so sebou prináša výrazné geologické a environmentálne zmeny, ktoré by mohli dokonca spôsobiť, že sa veľké rieky ako Rhône prepadnú do svojho koryta;** vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 206
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. **vyzýva** zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná **a veterná** energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; **vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v**

Pozmeňujúci návrh

27. **nabáda** zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární;

Pozmeňujúci návrh 207
Claudia Schmidt, Herbert Dorfmann

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregión;

Pozmeňujúci návrh

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia **a geotermálna energia**, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregión, **a tým zabezpečili udržateľnú bezpečnosť dodávok**;

Pozmeňujúci návrh 208
Iliana Iotova

Návrh uznesenia
Odsek 27

Návrh uznesenia

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k

Pozmeňujúci návrh

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie **s prihliadnutím na prírodnú a environmentálnu rovnováhu** a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a

zriadeniu dobre fungujúcich sietí
energetickej infraštruktúry v makroregióne;

konkurencieschopnosti vodných elektrární;
vzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k
zriadeniu dobre fungujúcich sietí
energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Or. bg

Pozmeňujúci návrh 209

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 27

Návrh uznesenia

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k **zriadeniu dobre fungujúcich** sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Pozmeňujúci návrh

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti **malých (mini, mikro a piko)** vodných elektrární **v porovnaní s veľkými**; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k **modernizácii existujúcich** sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Or. it

Pozmeňujúci návrh 210

Davor Škrlec

Návrh uznesenia

Odsek 27

Návrh uznesenia

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu; zdôrazňuje

Pozmeňujúci návrh

27. vyzýva zainteresované krajiny, aby pokračovali vo svojom úsilí o diverzifikáciu zdrojov dodávok energie a rozvoj dostupných obnoviteľných zdrojov, ako je slnečná a veterná energia, v rámci výrobného energetického mixu;

význam udržateľnosti a konkurencieschopnosti vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

zdôrazňuje, že je **dôležité zaručiť udržateľnosť a konkurencieschopnosť** vodných elektrární; vyzýva zúčastnené krajiny, aby prispeli k zriadeniu dobre fungujúcich sietí energetickej infraštruktúry v makroregióne;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 211

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia Odsek 28

Návrh uznesenia

28. zdôrazňuje, že diverzifikácia zdrojov dodávok energie nezlepší len energetickú bezpečnosť makroregiónu, ale prinesie tiež väčšiu konkurenciu, čo bude významným prínosom pre hospodársky rozvoj regiónu;

Pozmeňujúci návrh

28. zdôrazňuje, že diverzifikácia zdrojov dodávok energie nezlepší len energetickú bezpečnosť makroregiónu, ale prinesie tiež väčšiu konkurenciu, čo bude významným prínosom pre hospodársky rozvoj regiónu; **žiada, aby sa pri konkrétnej realizácii makroregionálnej stratégie venovala prioritná pozornosť rozvoju obnoviteľných zdrojov energie, podpore vlastnej výroby energie a zlepšovaniu energetickej účinnosti vo všetkých odvetviach;**

Or. it

Pozmeňujúci návrh 212

Daniel Buda, Viorica Dăncilă

Návrh uznesenia Odsek 28

Návrh uznesenia

28. podporuje investície do energetickej infraštruktúry v oblasti výroby a prepravy elektriny a plynu v súlade so

Pozmeňujúci návrh

28. podporuje investície do energetickej infraštruktúry v oblasti výroby a prepravy elektriny a plynu v súlade so

sieťou TEN-E a do realizácie konkrétnych projektov uvedených v zozname projektov záujmu Energetického spoločenstva;

;

sieťou TEN-E a do realizácie konkrétnych projektov uvedených v zozname projektov záujmu Energetického spoločenstva;
zdôrazňuje, že je dôležité využívať miestne zdroje energie na zníženie závislosti od dovozu a zabezpečenie energetickej nezávislosti;

Or. ro

Pozmeňujúci návrh 213
Steeve Briois

Návrh uznesenia
Odsek 28

Návrh uznesenia

28. zdôrazňuje, že diverzifikácia zdrojov dodávok energie nezlepší len energetickú bezpečnosť **makroregiónu**, ale prinesie tiež väčšiu konkurenciu, čo bude významným prínosom pre hospodársky rozvoj **regiónu**;

Pozmeňujúci návrh

28. zdôrazňuje, že diverzifikácia zdrojov dodávok energie nezlepší len energetickú bezpečnosť **alpským regiónom**, ale prinesie tiež väčšiu konkurenciu, čo bude významným prínosom pre hospodársky rozvoj **týchto regiónov**;

Or. fr

Pozmeňujúci návrh 214
Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia
Odsek 28 a (nový)

Návrh uznesenia

28 a. zdôrazňuje, že je dôležité, aby infraštruktúra na prepravu energie bola vhodná na výrobu a spotrebu miestnej energie, a to po vzore inteligentných sietí;

Pozmeňujúci návrh

Or. it

Pozmeňujúci návrh 215

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini

Návrh uznesenia

Odsek 29

Návrh uznesenia

29. podporuje investície do energetickej infraštruktúry v oblasti výroby a prepravy elektriny a plynu v súlade so sieťou TEN-E a do realizácie konkrétnych projektov uvedených v zozname projektov záujmu Energetického spoločenstva;

Pozmeňujúci návrh

vypúšťa sa

Or. it

Pozmeňujúci návrh 216

Davor Škrlec

Návrh uznesenia

Odsek 29

Návrh uznesenia

29. podporuje investície do energetickej infraštruktúry v oblasti výroby a prepravy elektriny a plynu v súlade so sieťou TEN-E a do realizácie konkrétnych projektov uvedených v zozname projektov záujmu Energetického spoločenstva;

Pozmeňujúci návrh

29. podporuje investície do inteligentnej distribúcie energie, skladovania a prenosovej sústavy a do integrácie udržateľnej energie vyrábanej z obnoviteľných zdrojov, a to v súlade s investičnými prioritami pre EŠIF;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 217

Marco Zullo, Rosa D'Amato, Isabella Adinolfi, Daniela Aiuto, Marco Affronte, Tiziana Beghin, Eleonora Evi, Piernicola Pedicini, Marco Valli

Návrh uznesenia

Odsek 29 a (nový)

29 a. naliehavo vyzýva členské štáty, aby aktívne zapájali všetky zainteresované strany do prijímania rozhodnutí o makroregióne a konzultovali s nimi, a to najmä v prípade miestnych spoločenskí, ktoré musia mať možnosť uplatňovať svoje právo na ochranu životného prostredia a zdravia, ak sú ohrozené hospodárskymi činnosťami a projektmi infraštruktúry, aj keď sú tieto ešte len potenciálne nebezpečné a znečisťujúce;

Or. it